Норвегия – Услуги по консултиране, ориентиране, съдействие и помощ, свързани със семейството и децата – Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland OJ S 169/2024 30/08/2024

Обявление за поръчка – облекчен режим Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: ARBEIDS- OG VELFERDSETATEN

Електронна поща: jan.jorgensen@nav.no

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland

Описание: NAV Vestland shall procure the Follow-up labour market measure - Studies with support for persons who need more comprehensive follow-up assistance than the Norwegian Labour and Welfare Administration can offer.

Идентификатор на процедурата: 6a6bb9f3-6472-493b-9fd2-fb8f6188efce

Вътрешен идентификатор: 24/25999

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Основни характеристики на процедурата: The follow-up initiative Studies with support shall give each participant individually facilitated follow-up assistance that is necessary for implementing training measures in higher education. The initiative shall also be able to provide job searching assistance after the completed training measures. The aim is for participants to get ordinary income generating work and a permanent connection to working life. Further specifications of the service requirements are in the requirement specifications in the tender documentation Part III, annex 1.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 85312300 Услуги по консултиране, ориентиране, съдействие и помощ, свързани със семейството и децата

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Vestland (NO0A2) Допълнителна информация: Bergen

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 47 000 000,00 NOK

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

Anskaffelsesforskriften -

2.1.6. Основания за изключване

520451-2024 Page 1/9

Корупция: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Участие в престъпна организация: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42) Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Измами: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Детски труд и други форми на трафик на хора: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Плащане на социалноосигурителни вноски: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Плащане на данъци: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

520451-2024 Page 2/9

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council´s framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland

Описание: NAV Vestland shall procure the Follow-up labour market measure - Studies with support for persons who need more comprehensive follow-up assistance than the Norwegian Labour and Welfare Administration can offer.

Вътрешен идентификатор: 24/25999

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срv): 85312300

Услуги по консултиране, ориентиране, съдействие и помощ, свързани със семейството и децата

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Vestland (NO0A2) Допълнителна информация: Bergen

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 30/04/2025

Крайна дата на продължителността: 30/04/2030

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 47 000 000,00 NOK

5.1.6. Обща информация

Запазено участие: Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

5.1.9. Критерии за подбор

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Наименование: 'Total' annual turnover

Описание: The tenderer's ("total") annual turnover for the number of financial years requested in the tender notice or in the procurement documents is as follows:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

520451-2024 Page 3/9

Наименование: Average annual turnover

Описание: The tenderer's average annual turnover for the number of years requested in the

notice or in the procurement documents is as follows:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние Наименование: "Specific annual turnover"

Описание: Are the tenderer's ("specific") annual turnover within the area that the contract applies to and specified in the notice or in the procurement documents for the number of

accounting years requested is as follows:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Наименование: Average set-up

Описание: Is the tenderer's average annual turnover within the area requested by the contract and specified in the notice or in the procurement documents for the number of financial years requested:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние Haименование: The tenderer's establishment date

Описание: If the information about the turnover (combined or specific) is not available for the entire requested period, please state the date the company was established, or the tenderers started their business:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Наименование: Financial key figures

Описание: For financial key figures stated in the notice or in the procurement documents, the

tenderer declares that the actual value(s) of the requested key figures are as follows:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Наименование: Liability insurance

Описание: The insured amount in the tenderer's liability insurance is the following:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Икономическо и финансово състояние

Наименование: Other economic and financial requirements

Описание: Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in

the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

520451-2024 Page 4/9

Вид: Друго

Наименование: Certificates issued by independent bodies for quality assurance standards. Описание: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements?

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий: Вид: Друго

Наименование: Certificates issued by independent bodies for environmental management standards.

Описание: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards?

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Registered in a trade register

Описание: Tenderers are registered in a professional register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Registered in a trade register or company register.

Описание: Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: In the case of service contracts: Authorisations from a particular organisation required

Описание: Is a specific authorisation required from a particular organisation to provide the service in the tenderer's home country?

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: In the case of service contracts: Membership in a particular organisation is required

Описание: Is it necessary to have a particular membership in a particular organisation in order to provide the service in the tenderer's home country?

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

520451-2024 Page 5/9

Вид: Годност за упражняване на професионалната дейност

Наименование: Part IV a: Total statement of all the qualification requirements.

Описание: Tenderers should only provide the information if the contracting authority in the notice or in the procurement documents referred to in the notice has stated that these qualification requirements are required to be met. Regarding the qualification requirements stated in the tender documentation, the tenderer declares that it fulfils the stated qualification requirements. The tenderer will fulfil the stated qualification requirements (answer YES /NO and add YES or NO in the comments section):

Използване на този критерий: Използвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Services only

Описание: Only for services: In the reference period, the tenderer has carried out the following important goods deliveries of the requested type, or the following important services of the requested type. The contracting authority can require up to three years experience and allow experience from the previous three years to be taken into consideration.

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности Haименование: Technical personnel or technical units

Описание: Tenderers can use the following technical personnel or technical units, particularly those who are responsible for quality control: For technical personnel or technical units that do not directly belong to the tenderer's business, but if the capacity the tenderer will use, cf. part II, section C, separate ESPD forms shall be supplemented.

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Technical facilities and quality assurance measures

Описание: The tenderer utilises the following technical facilities and quality assurance

measures and the tenderer's survey and research facility is as follows:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности Haumeнoвaниe: Investigation and research facilities

Описание: The tenderer's survey and research facilitates are as follows:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Management and tracing of the supply chain

Описание: The tenderer will be able to use the following management of the supply chain and

tracing systems for the execution of the contract: Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

520451-2024 Page 6/9

Наименование: Control Permission

Описание: For goods or services that are complicated, or that in exceptional cases shall be used for a particular purpose: Will the tenderer allow checks of the tenderer's production capacity or technical capacity and, where necessary, of the survey and research facilities that the tenderer has at its disposal and of quality control measures? The inspections shall be undertaken by the contracting authority or the contracting authority can leave it to a competent public body in the country where the tenderer is established.

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Education and professional qualifications

Описание: The following education and professional qualifications are possessed by the tenderer and/or (depending on the requirements set in the notice or in the procurement documents) of the leading employees:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности Hauмeнoвaниe: Environmental management measures

Описание: Tenderers can employ the following environmental management measures in

connection with the execution of the contract: Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Number of employees in the management

Описание: The tenderer's number of employees in the management during the last three

years was as follows:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Average workforce

Описание: The tenderer's average annual workforce in the last three years has been as

follows:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Tools, materials and technical equipment.

Описание: Tenderers can use the following tools, material and technical equipment to carry

out the contract:

Използване на този критерий: Неизползвани

Критерий:

Вид: Технически и професионални способности

Наименование: Portion of the contract to sub-suppliers.

Описание: The tenderer is considering to outsource the following part (as a percentage) of the contract to sub-suppliers. Note that if the tenderer has decided to outsource a part of the

520451-2024 Page 7/9

contract to sub-suppliers and will use the sub-suppliers capacity to carry out this part, a special ESPD will be supplemented for such sub-suppliers, see part II, section C, above. Използване на този критерий: Неизползвани

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 80

Критерий: Вид: Цена

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: норвежки

Адрес на документацията за обществената поръчка: https://permalink.mercell.com/236966170.aspx

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: https://permalink.mercell.com/236966170.aspx

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: норвежки

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 04/10/2024 10:00:00 (UTC)

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Oslo tingrett

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: ARBEIDS- OG VELFERDSETATEN

Регистрационен номер: 889640782 Пощенски адрес: Postboks 354

Град: Mo i Rana Пощенски код: 8601

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Nordland (NO071)

Държава: Норвегия

Звено за контакт: Jan Jørgensen

Електронна поща: jan.jorgensen@nav.no

Телефон: 45488960

Интернет адрес: http://www.nav.no/

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Oslo tingrett Регистрационен номер: 926725939

520451-2024 Page 8/9

Град: Oslo

Държава: Норвегия

Електронна поща: oslo.tingrett@domstol.no

Телефон: 22035200

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 53b40671-0e20-4e02-90f0-191a2955021d - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка – облекчен режим

Подвид на обявлението: 20

Дата на изпращане на известието: 29/08/2024 09:14:22 (UTC)

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 29/08/2024 09:27:24 (UTC)

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: английски

Номер на публикуване на обявлението: 520451-2024

Номер на броя на OB S: 169/2024 Дата на публикуване: 30/08/2024

520451-2024 Page 9/9